



02

Territorio  
e ambiente

Neuchâtel 2018

# Indagine sulla qualità dell'ambiente e sul comportamento ambientale



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI  
**Ufficio federale di statistica UST**

|                                     |                                                                                                               |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Editore:</b>                     | Ufficio federale di statistica (UST)                                                                          |
| <b>Informazioni:</b>                | 0800 44 11 66 (numero gratuito)                                                                               |
| <b>Serie:</b>                       | Statistica della Svizzera                                                                                     |
| <b>Settore:</b>                     | 02 Territorio e ambiente                                                                                      |
| <b>Testo originale:</b>             | tedesco                                                                                                       |
| <b>Traduzione:</b>                  | Servizi linguistici dell'UST                                                                                  |
| <b>Grafica<br/>e impaginazione:</b> | sezione DIAM, Prepress/Print                                                                                  |
| <b>Grafici:</b>                     | sezione DIAM, Prepress/Print                                                                                  |
| <b>Frontespizio:</b>                | sezione DIAM, Prepress/Print                                                                                  |
| <b>Stampa:</b>                      | in Svizzera                                                                                                   |
| <b>Copyright:</b>                   | UST, Neuchâtel 2018<br>Riproduzione autorizzata, eccetto per scopi commerciali,<br>con citazione della fonte. |
| <b>Numero UST:</b>                  | 1280-1900-07                                                                                                  |



## Percezione dell'ambiente

Le statistiche ambientali illustrano lo stato dell'ambiente basandosi generalmente su valori misurati. Ma qual è la percezione dell'ambiente da parte della popolazione?

Nel 2011 e nel 2015, l'Ufficio federale di statistica (UST) ha realizzato un'indagine in merito. Per poter rilevare cambiamenti avvenuti nel tempo, quest'indagine è ripetuta a intervalli regolari. Oltre alla percezione della qualità dell'ambiente e dell'inquinamento nei dintorni di casa, la rilevazione riguarda anche i comportamenti della popolazione rispetto all'ambiente, l'atteggiamento verso l'informazione nonché la valutazione dei pericoli legati all'impiego delle tecnologie e ai cambiamenti ambientali.

I primi risultati saranno pubblicati a inizio 2020.

## La Sua partecipazione è fondamentale

La partecipazione all'indagine è facoltativa, ma la Sua collaborazione è fondamentale per la qualità dei risultati. Per raggiungere questo obiettivo dobbiamo poter disporre di un campione rappresentativo della popolazione residente in Svizzera.

Pertanto contiamo sulle Sue risposte, a prescindere dalla Sua età o nazionalità, che Lei viva solo/a, in coppia o in famiglia.

## Come si svolge l'indagine?

- Le persone selezionate partecipano all'indagine rispondendo alle domande su un questionario online; password e nome utente sono forniti nella lettera personalizzata allegata. La pagina iniziale del questionario si trova all'indirizzo: **[www.omnibusum2019.ch](http://www.omnibusum2019.ch)**
- In caso di domande relative a questa indagine o se necessita di più informazioni sul tema, può consultare le **FAQ** messe a disposizione sulla pagina iniziale del questionario online.
- Per permettere risposte precise, troverà puntualmente delle informazioni e delle spiegazioni nel questionario online. Non esiti a farne uso!
- Per rispondere al questionario bastano 22 minuti.

## Nessuna connessione a Internet?

Se non può accedere a Internet dal Suo domicilio, ha la possibilità di partecipare all'indagine per telefono, chiamando la **hotline al numero gratuito 0800 44 11 66** (lunedì–venerdì ore 8.30–12.00 e 13.30–20.30, sabato ore 9.30-13.00). Potrà così direttamente realizzare l'intervista telefonica con un intervistatore o un'intervistatrice dell'istituto di ricerche DemoSCOPE, incaricato dall'UST di svolgere questo studio.

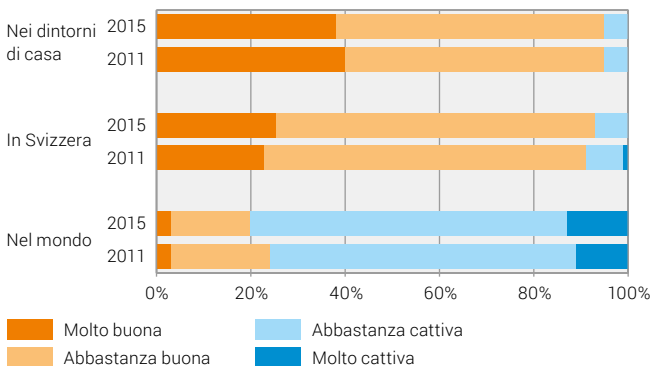
## Utilizzo dei risultati

I risultati di quest'indagine forniscono, in particolare, dati ai sistemi d'indicatori dell'ambiente, dello sviluppo sostenibile e del benessere dell'UST.

Ecco due esempi di grafici, in cui il primo illustra l'apprezzamento della qualità dell'ambiente mentre il secondo la percezione delle condizioni ambientali al domicilio.

### Valutazione della qualità dell'ambiente da parte della popolazione residente in Svizzera

Parte della popolazione

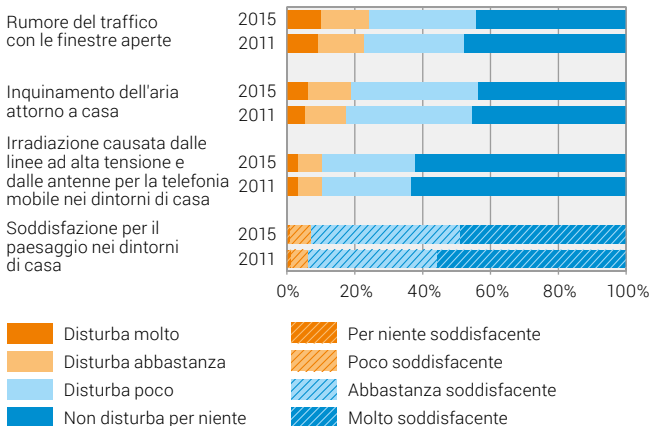


Fonte: UST – Rilevazioni Omnibus 2011 & 2015

© UST 2018

# Percezione delle condizioni ambientali nei dintorni di casa

Quota della popolazione



Fonte: UST – Rilevazioni Omnibus 2011 & 2015

© UST 2018

## Come è stato/a scelto/a?

Il Suo indirizzo è stato scelto in maniera casuale dal registro di campionamento dell'UST. Questo si basa principalmente sui registri ufficiali degli abitanti dei Cantoni e dei Comuni.

Al fine di facilitare la presa di contatto, il campionamento è stato completato, qualora possibile, con i numeri di telefono, che gli operatori telefonici devono mettere a disposizione dell'UST, in conformità con la legge sulla statistica federale. La lista fornita contiene tutti i numeri fissi privati, anche quelli che non figurano nell'elenco telefonico accessibile al pubblico.

## E la protezione dei dati?

La protezione dei dati è garantita dalla legge sulla statistica federale e dalla legge federale sulla protezione dei dati.

Tutti i dati personali sono trattati in maniera strettamente confidenziale e utilizzati unicamente a scopi statistici. I nomi e gli indirizzi dei partecipanti saranno distrutti alla fine della rilevazione. Non sarà quindi più possibile identificarli a partire dai dati raccolti. I collaboratori e le collaboratrici dell'istituto DemoSCOPE sono soggetti al segreto professionale e all'obbligo di discrezione.

## Qual è la base legale?

La base legale su cui poggia la rilevazione Omnibus è la legge federale del 22 giugno 2007 sul censimento federale della popolazione (RS 431.112). L'Omnibus fa parte delle rilevazioni campionarie tematiche descritte all'articolo 6 capoverso 2, lettera, b di questa legge.

## L'Ufficio federale di statistica (UST)

Dalla sua istituzione nel 1860, l'UST fa parte del Dipartimento federale dell'interno (DFI). Il compito principale dell'UST consiste nel mettere a disposizione di un vasto pubblico le informazioni statistiche più varie. La statistica ufficiale è ormai uno strumento indispensabile della demo – crazia per la preparazione di decisioni nei settori più diversi, da quello politico ed economico a quello sociale, ambientale o culturale. Inoltre i risultati della statistica pubblica servono da fondamento per innumere – voli analisi scientifiche e per l'elaborazione di scenari degli sviluppi futuri.

Altre informazioni sull'UST le trova sul sito Internet:

**[www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)**

Grazie della collaborazione.

Numero UST  
1280-1900-07

---

**La statistica  
conta per voi.**

[www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)